

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتاب جامع علوم انسانی

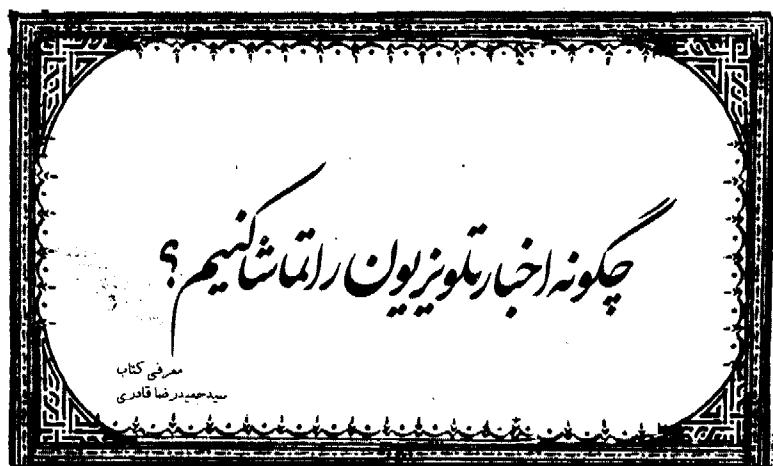
W.

WW.

دیزاین
و پرینت



پرستکل جامعه علوم انسانی
شگاہ علوم انسانی و مطالعات فرهنگی



با سپاس از رحیم قاسمیان
و امید مهرگان

بسیار خوش وقت بوده‌ام که نیل پستمن محققی نامدار و متفکری معاصر، معلم و همکار در نگارش چاپ اول چگونه‌به اخبار تلویزیون نگاه کنیم؟ بوده است. متأسفانه او در روز ۵ اکتبر سال ۲۰۰۳ و درست پیش از بازیینی نهایی چاپ اخیر آن درگذشت. تفکر پیش‌رو، بیش خاص و کار خستگی‌ناپذیر او در چاپ اول این کتاب، عمدتاً دست‌نحوه‌ده باقی مانده و تأثیر افکار او بر تمامی سطور این کتاب سایه افکنه است. دلم برای مشورت‌های اش، تفکرات بدیع و اصلی که داشت، شوخ‌طبعی و دوستی صمیمانه‌اش تنگ می‌شود.

این جملات پژوه و سپاسگزارانه را استیو پاورز، نوامبر سال ۲۰۰۷، در ابتدای آخرین اثر مکتوب (و البته مشترکش با) نیل پستمن را نام چگونه‌به اخبار تلویزیون را تماشا کنیم؟، آورده است. اثری که در سال ۲۰۰۸ توسط انتشارات پنگوئن در ۱۷۸ صفحه و در قطع جیبی! و با ویرایش نهایی استیو پاورز به جهان کتاب عرضه شده است؛ گرچه تاریخ انتشار اول آن به سال ۱۹۹۲ بر می‌گردد.

کتاب چگونه‌به اخبار تلویزیون را تماشا کنیم؟ برای علاقه‌مندان پرشمار نیل پستمن مطالب خواندنی سپیاری دارد که چشم‌بوشی از آن را غیرممکن می‌کند. این کتاب از ۱۳ باره تشکیل شده است. نام بخش‌ها عبارتند از:

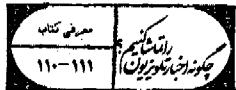
شما به تلویزیون نگاه می‌کنید یا تلویزیون به شما نگاه می‌کند؟ / خبر چیست؟ / کسب خبر و
آوردن آن زیر چادر الکترونیکی / دونات، پاگنده، قاطر و پرنده / پشت‌صحته: نکته‌های اساسی /
مدیر جدید / بازسازی‌ها و درام‌های مستند؛ یا بی‌خبری هم خود خبری است / تعصب کلامی /
تعصب تصویری / آگهی‌های تجاری / حضور تلویزیون در دادگاه‌ها / همه این‌ها که گفتیم، یعنی

چی؟ / چه کاری می‌توان کرد؟ / به کدام سو می‌رویم؟

برای درک خاستگاه زایش این کتاب و هدفی که نیل پستمن فقید و استیو پاورز در پس این اثر به دنبال تحقیق آن بوده‌اند، خواندن پیش‌گفتار کتاب کمک کننده است:

این کتاب توسط دو نفر با دو شناخت متفاوت از تلویزیون ولی با دیدگاه‌های مشابه نسبت به آن نوشته شده است. اگر این مشابه وجود نمی‌داشت، به همدیگر کاری نداشتم. اگر این تفاوت‌ها هم نبود، احتمالاً علاقه خواننده را جلب نمی‌کردیم. نیل پستمن، استاد دانشگاهی بود که چند کتاب درباره تاثیر رسانه‌ها و به ویژه تلویزیون نوشته و در این مورد که تلویزیون چگونه بر زندگی اجتماعی مردم اثر نهاده است، تحقیقات زیادی انجام داده بود. گرچه خود او زمانی یک برنامه تلویزیونی داشت (۴۸ برنامه نیم ساعتی تحت عنوان *تیرم طلوع*)، احسان می‌کرد آن قدرها در هنر استفاده از رسانه تلویزیون به عنوان رسانه ارتباطی، مهارت ندارد. فرد دیگر، استیو پاورز، خبرنگار رادیو و تلویزیون است که در طی حیات حرفه‌ای ۴۵ ساله خود، هزاران گزارش خبری، گفت‌وگو و گزارش زنده تهیه و پخش کرده است. او دارای مدرک دکترای مطالعات رسانه‌ای است ولی بخش عمده زندگی حرفه‌ای خود را به کار در رادیو و تلویزیون گذرانده است. ذهن پستمن سرشار از نظریه‌ها، دانش تاریخی و بیش تازه در این باره بود که فن‌آوری درخشانی چون تلویزیون، چه امکانات و سیعی برای رشد فرهنگ دارد. در عین حال، ذهن پاورز پر است از دانش عملی درباره تلویزیون، نحوه عملکرد آن و این که چگونه کار می‌کند و از عهدۀ چه کارهایی برمی‌آید. چند سال پیش به این نتیجه رسیدیم آن‌چه اخبار تلویزیونی مدعی عرضه آن است و آن‌چه واقعاً عرضه می‌دارد، دو چیز مختلف هستند. به این نتیجه رسیدیم که کتاب جمع و جور و صادقانه‌ای چون این، در این مورد که مردم باید چگونه خود را برای تفسیر و برداشت برنامه‌های خبری تلویزیونی آماده کنند، می‌تواند مفید باشد. کتابی که ذر دست دارید، همان کتاب است. پیش از آن که در این باره حرف دیگری بزنیم، باید بگوییم که طبق تعریف، ادمی که خواننده مشتاق روزنامه، مجله و کتاب نباشد، نه تنها آمادگی لازم برای تماسای برنامه‌های خبری تلویزیونی را ندارد،

بلکه هیچ وقت هم نخواهد داشت. هر کسی که برای کسب اطلاع درباره رویدادهای جهان صرفاً به تلویزیون اتکا کند، اشتباه بزرگی مرتکب شده است. درست همان طور که تلویزیون می‌تواند چیزهایی را درباره رویدادهای جهان نشان دهد که از عهده رسانه‌های چالی برخی ای، رسانه‌های چالی هم می‌توانند پیچیدگی‌ها و حقایقی را درباره رویدادها به اطلاع برسانند که نمایش آن‌ها در تلویزیون امکان‌پذیر نیست؛ برای نمونه، به گزارش‌های تصویری تلویزیونی از قیام دانشجویان چینی وتظاهرات آنان در میدان تیان آن می‌شهر یکن توجه کنید هر کسی که همه این گزارش‌ها را با صبر و خوصله دیده باشد، هرگز تصویر آن دانشجویی تک و تنها را فراموش نمی‌کند که جلوی تانکی ایستاد و مانع از پیشروی آن شد. مانع تسلیه توئنگ همیشه می‌گفت که قدرت در دست کسی است که اسلحه در دست دارد و پشت سلاح ایستاده است ولی همان طور که جن روزن زمانی گفت، با این تصویر نشان داده شد که قدرت در ضمن به آن کسانی تعلق دارد که رودرروی اسلحه می‌ایستند، البته مشروط بر این که تصویر آنان مورد مشاهده جمع کثیری قرار گیرد. اهل فن گزارش‌های خبری این رخدان را ژورنالیسم تلویزیونی در بهترین حالت آن نامیده‌اند ولی اگر دانش کنسی درباره این وقایع فقط به مشاهده همین گزارش‌های تصویری محدود می‌شود، باید گفته که دانش گسترده‌ای نبود. لازم می‌بود که درباره رهبران چین، خاستگاه عقاید و میزان اقتدار آنان و این که دانشجویان چینی معنای آزادی و دموکراسی را چگونه تعبیر کرده و از آن چه برداشتی داشته‌اند، تحقیق و بررسی انجام می‌شد. این‌ها مسائل پیچیده‌ای هستند که بررسی آن‌ها و رای گزارش‌های ساده خبری است و احاطه بر آن‌ها مطالعه گسترده مطالب روزنامه‌ها و کتاب‌ها را می‌طلبد. بنابراین، اولین درسی که باید یاد بدھیم این است که آماده‌سازی برای تماسای خبرهای تلویزیون، آماده‌سازی ذهن از طریق مطالعه‌ای جامع و گسترده است. این امر آن قدر اهمیت دارد که ما مناسب دیدیم آن را در پیش‌گفتار کتاب خود بیاوریم. حال که بر این نکته مهم و اساسی انگشت نهادیم، وقت آن است که توجه خود را به مسائل دیگری معطوف سازیم...





نیل پستمن، با توجه به دیگر آثارش و آن‌چه درباره زندگی شخصی وی گزارش شده است،
تلاش کرده بین آموزش و تعلیم سنتی، فناوری‌های جدیدی چون تلویزیون و زندگی روزمره
مطالعات انتقادی خود را سامان دهد. نس اسکریپت درباره وی و تلاش‌های چهل ساله‌اش این
گونه می‌گوید:

در دوره‌ای نزدیک به چهار دهه، دستاوردهای فکری نیل پستمن شکل نوعی تفسیر فرهنگی
را به خود گرفت که، منتأر از نظرگاه اکولوژی [بوم‌شناسی] رسانه‌ای،^۱ به مباحث مرتبط
با آموزش، ارتباطات و فرهنگ آمریکایی می‌پرداخت.^۲

وی رویه نیل پستمن، این متفکر یهودی، را در آثارش چنین تقسیم‌بندی می‌کند:
تفسیر پستمن در طول دوره‌ای نزدیک به چهار دهه به طیف وسیعی از مباحث پرداخت،
ولی می‌توان آن را تقریباً به سه مرحله تقسیم کرد. در مرحله اول، دغدغه عمده او
آموزش بود که با تمرکز بر آموزش انگلیسی آغاز می‌شود و او را از انتشار اولین کتابش
در سال ۱۹۶۱، تلویزیون و تدریس انگلیسی^۳ با گذر از انتشار یک سلسله کتب درسی
انگلیسی مربوط به مدرسه ابتدایی، به اولین همکاری‌اش با چارلز وینگارتner^۴ در سال
۱۹۶۶، زبان‌شناسی: انقلالی در تدریس^۵ رساند. پستمن با انتشار دومین کتابش به همراه
وینگارتner در سال ۱۹۶۹، تدریس به منزله فعالیتی براندازانه^۶ گستره کارش را وسعت داد
تا در کل آموزش را دربر گیرد؛ اثری که او را در جنبش اصلاح آموزش اواخر دهه ۱۹۶۰ و
اوایل دهه ۱۹۷۰ به جلیگاه یک رهبر پرتاپ کرد. مرحله اول با انتشار دو کتاب مشترک
دیگر ادامه بافت: انقلاب نرم^۷ (پستمن و وینگارتner، ۱۹۷۱) و کتاب مدرسه^۸ (پستمن و
وینگارتner، ۱۹۷۳). هر چند آموزش، موضوعی بود که او در همه طول فعالیتش بی‌وقفه
بدان بازمی‌گشت، طی اواسط دهه ۱۹۷۰ نیل پستمن به همکاری‌اش با وینگارتner خاتمه
داد و توجه خود را به مبحث ارتباطات معطوف ساخت. مطالعه ارتباطات در تفسیر پستمن
در مرحله اول کار او مركبیت داشت ولی در مرحله دوم مستقیماً در کانون قرار گرفت.
این مرحله در سال ۱۹۷۶ با انتشار سخن مجنونانه، سخن احمقانه^۹ آغاز می‌شود؛ همان
سال، سردبیری ای‌تی‌سی: مرور معناشناسی عمومی^{۱۰} وا نیز به دست گرفت. تمرکز بر

2. Media Ecology

^۳ مقول از مقاله پیش‌مقدمی یهودی تفسیر
فرهنگ نیل پستمن (The Judaic Roots of Neil Postman's Cultural Commentary)

استرت (Lance Strate)، بدین‌روز به Journal of Media and Religion، 2006

4. Television and English Teaching

5. Charles Weingartner

6. Linguistics: A Revolution in Teaching

7. Teaching as a Subversive Activity

8. The Soft Revolution

9. The School Book

10. Crazy Talk, Stupid Talk

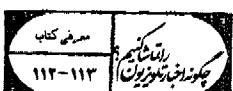
11. ETC: A Review of General Semantics

ارتباطات با انتشار سه‌گانه تلویزیونی پستمن ادامه یافت: تدریس به منزله فعالیتی حفظ‌کننده^{۱۲} در سال ۱۹۷۹ (که با وجود عنوانش بیشتر با رسانه سروکار دارد تا با تعلیم و تربیت کودک)، تایپیدیشن کودکی^{۱۳} در سال ۱۹۸۲ و سرگرم‌کردن خودمان تا حد مرگ^{۱۴} در سال ۱۹۸۵. این کتاب‌ها میزانی از شهرت را برای پستمن به بار آورد که او در باقی فعالیتش آن را حفظ کرد. مرحله دوم با انتشار چگونه اخبار تلویزیون را تماشا کنیم^{۱۵} با همکاری استیو پاورز^{۱۶} (ژورنالیست رادیویی که یکی از دانشجویان دکترای پستمن بوده است) در سال ۱۹۸۲ پایان یافت. سال ۱۹۹۲ نیز آغاز سومین مرحله تفسیر فرهنگی پستمن است: انتشار تکنوبولس^{۱۷} (۱۹۹۲)، سپس پایان آموزش^{۱۸} در ۱۹۹۵ و کتاب آخرش، ساختن بلی به قرن هجدهم^{۱۹} در سال ۱۹۹۹. هر چند موضوع رسانه و ارتباطات هم‌چنان دغدغه‌ای کلیدی در این دوره بود، تمرکز تفسیر او در این سوییں مرحله بر فرهنگ امریکایی به عنوان یک کل انتقال یافت، زمانی که به نقد رابطه عاشقانه ما با فن‌آوری، فقدان انسجام و معنا و انهادن ارزش‌های روشنگری پرداخت.

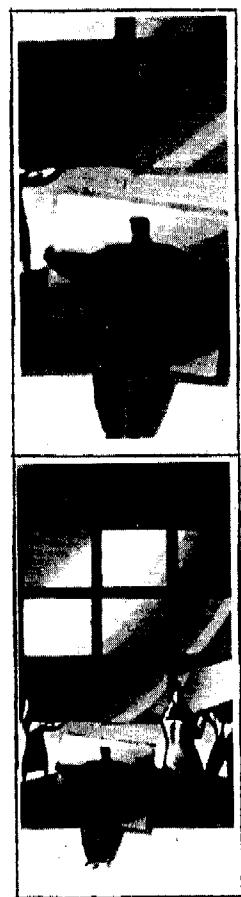
لنس استریت در نهایت یک جمع‌بندی از حیات علمی نیل پستمن به دست می‌دهد:

در بنیان این سه مرحله تفسیر فرهنگی پستمن، رهیافت و منظری سراسرت و منسجم نهفته است که مأخذ از سنت فکری اکولوژی رسانه‌ای است. خود پستمن اصطلاح اکولوژی رسانه‌ای را در سال ۱۹۶۸ معرفی کرد، در خطابهای که در نشست سالانه سورای ملی مدرسان انگلیسی ایجاد کرد و بعدها آن را نام برنامه اصلاح‌شده درس انگلیسی^{۲۰} (پستمن، ۱۹۷۰) انتشار داد. او اکولوژی رسانه‌ای را مطالعه رسانه به منزله محیط پیرامون تعریف کرد و توضیح داد که دغدغه عمده این می‌تواند از تحقیق این است که «چگونه رسانه‌های ارتباطی بر ادراک، فهم، احساس و ارزش‌های بشری تأثیر می‌گذارند و چگونه تعامل ما با رسانه‌ها بخت و اقبال‌مان را برای بقا تسهیل یا از آن ممانعت می‌کند. کلمه اکولوژی تلویحاً می‌بین مطالعه محیط‌هاست: ساختارشان، محتواشان و تأثیرشان بر مردم».

- 12. Teaching as a Conserving Activity
- 13. The Disappearance of Childhood
- 14. Amusing Ourselves to Death
- 15. How to Watch TV News
- 16. Steve Powers
- 17. Technopoly
- 18. The End of Education
- 19. Building a Bridge to the Eighteenth Century
- 20. The Reformed English Curriculum



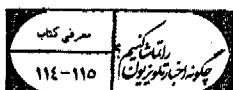
هر شخص در طی شباه روز تلویزیون تماشا می‌کند، حدود چهار ساعت و سی و پنج دقیقه است. امروزه با توجه به دسترس بودن تلویزیون کالبی، ماهاوار و اینترنت، بیش از آن‌جه وقت داشته باشیم، برنامه هست که نگاه کنیم، به ویژه در حضور رسانه‌های قابل حمل که دارای توانایی پخش برنامه هم هستند [مثلًا لپ‌تاپ و یک کارت TV]؛ ۱۱۲ میلیون خانوار آمریکایی که تلویزیون دارند، به جریان مستمری از برنامه‌های اغواکننده دسترسی دارند که در هر ساعت از روز می‌توانند آن‌ها را از کار روزمره خود منحرف کنند و البته تعداد سرسام اوری از فیلم‌های سینمایی و دیگر برنامه‌های تلویزیونی هم هست که می‌توان آن‌ها را پیدا (دانلود)، اجاره یا مبادله کرد. همه این برنامه‌ها به اوقات فراغت و توجه شما چشم دوخته‌اند و بر سر آن با هم رقابت می‌کنند. هر برنامه‌ای، سریالی، کالالی یا شبکه‌ای، تابلوهای تبلیغاتی خود را به رخ شما می‌کشد تا وجه جلب کند؛ این تابلوها در واقع می‌گویند، «به من نگاه کن، به من نگاه کن». ولی وقت شما محدود و ارزشمند است و در نتیجه شما از میان برنامه‌هایی که می‌خواهید نگاه کنید، دست به انتخاب می‌زنید و اگر دستگاه ضبط دارد، آن‌ها را ضبط می‌کند تا سر فرصت و در موقع مناسب با برنامه زندگی خود، به تماشی آن‌ها بنشینید. با توجه به در دسترس بودن چنین امکانات تکنولوژیک خیره‌کننده‌ای، بیشتر به این سمت تمایل داریم که تلویزیون را هم یکی دیگر از لوازم خانگی لازم خانه به حساب اوریم؛ چون ما کنترلش می‌کنیم، می‌پنداشیم که کنترل ما بر تلویزیون مثل یک خیابان یک طرفه است؛ ما از آن استفاده می‌کنیم، نه آن که آن از ما استفاده کند ولی خیلی ساده باید بگوییم که چنین نیست. تلویزیون شاید تواند شما را در حال خوردن غذا در اتاق نشین تماشا کند، با این همه به شیوه‌های مختلف نگاه خود را از شما برنمی‌دارد. واقعیت امر این است که تلویزیون نه تنها برنامه‌ها را به خانه شما می‌آورد، بلکه شما را هم به یکی از آگهی‌دهندگان تحويل می‌دهد که این نکته در جامعه آگهی‌دهندگان از اهمیت خاصی برخوردار است. آگهی‌دهندگان و تولیدکنندگان برنامه‌های تلویزیونی وقت زیادی می‌گذرند و پول زیادی صرف می‌کنند تا با ورقن با آمار و ارقام مختلف تعیین کنند که شما به چه برنامه‌هایی نگاه می‌کنید و در عین حال سعی دارند هر چقدر که می‌توانند درباره شما اطلاعات به دست آورند. آن‌ها شوخی ندارند، نوع اطلاعات و دانشی که آگهی‌دهندگان به دست می‌آورند، به آنان قدرت و اقتدار می‌دهد. هرچه از شما اطلاعات بیشتری داشته باشند، آسان‌تر می‌توانند به شما چیز بفروشند. برنامه‌ریزان مسیر آینده تلویزیون مدعی آن هستند که در آینده‌ای نزدیک خواهند توانست بر اساس اطلاعات و آماری که به دست می‌آورند، آگهی‌های خاصی را درباره کالاهایی که به نحوی طرف توجه شماست، به طور اختصاصی برای شما بفرستند؛ برای نمونه، آگهی درباره کفش‌های ورزشی به خانواده‌هایی ارسال خواهد شد که بچه‌های شان بسکتبال بازی



می‌کنند یا آگهی‌های تجاری درباره داروهای خاص، به سوی خانواده‌های خواهد رفت که آدم‌های مسن در آن حضور دارند. آینده چنین خواهد بود؛ در واقع تهیه و ارسال آگهی تنظیم شده برای مشتریان خاص.

نیل پستمن در ادامه طی شرحی از حاکمیت فرهنگ رسانه‌ای آمریکا بر جهان مدعی می‌شود سردمداران رسانه‌های آمریکایی گرچه در هجمة خود موفق بوده‌اند ولی چون هزینه تولید برنامه‌های سرگرم کننده – از نوع فیلم‌ها و سریال‌ها بالاست – به ترفندهای جدیدی روی آورده‌اند: با توجه به هزینه نسبتاً کم برنامه‌های خبری، امروزه بیش از هر وقت دیگری در تاریخ تلویزیون، از این برنامه‌ها ساخته می‌شود. در گذشته نه چندان دور، برنامه‌های خبری تلویزیونی، محصولات ضرورده‌نده‌ای بودند که به نیم ساعت در روز محدود می‌شدند و صحیح‌های یکشنبه هم چند ساعت گزارش‌ها و تحلیل‌های خبری در یک قالب خشک و خسته کننده عرضه می‌شد ولی در سال ۱۹۶۹، یعنی همان سالی که فضانوردان آمریکایی با به سطح ماه نهادند، برنامه‌های خبری سه شبکه بزرگ آمریکا در بیش از ۵۰٪ از خانه‌های مردم در این کشور، مورد مشاهده قرار گرفت... تولید برنامه‌های خبری برای شبکه‌های تلویزیونی پولساز بوده است. سه شبکه بزرگ تلویزیونی آمریکا برنامه‌های خبری را تمثیل می‌کنند درک بلین یکی از تحلیلگران ارشد موسسه کیکن تخمین می‌زند که در سال ۲۰۰۶ شبکه‌های CNN و FOX News با میانگین مخاطب ۲۸ میلیون نفر، جمماً حدود ۴۸۹.۷ میلیون دلار پول ساختند. در کنار این‌ها باید به برنامه‌های خبری صحبتگاهی (که حدود ۱۲.۵ میلیون نفر تماشاگر دارد) و برنامه‌های دیروقت شب (هر شب متجاوز از ۳.۵ میلیون نفر فقط برنامه گزارش خبری Night Line را تمثیل می‌کنند) هم اشاره کرد. برنامه‌های خبری صحبتگاهی هر سال حدود ۱ میلیارد دلار درآمد آگهی دارند. در ژانویه سال ۲۰۰۸ روزانه به طور متوسط ۴.۹ میلیون نفر برنامه صحیح به خبر آمریکا را تماشا کرند و شوی صحبتگاهی شبکه CBS روزانه به طور متوسط ۲۸ میلیون تماشاگر جذب کرده است. همه این‌ها یعنی پول برنامه صحیح به خبر آمریکا سالی حدود ۳۰۰ تا ۴۰۰ میلیون دلار و شوی صحبتگاهی نیز نزدیک به ۲۰۰ میلیون دلار درآمد دارند. NBC برای کسب درآمد بیشتر از سپتامبر سال ۲۰۰۷ روزانه یک ساعت به برنامه سه ساعتی خبری خود افزوده و مدت پخش آن را به چهار ساعت افزایش داده است.

تحلیل نهایی پستمن از این بازار پررنوی خبرسازی این است که: کسانی که پای برنامه‌های خبری می‌شنیتند، به آن‌چه می‌بینند حساسیت و توجه نشان می‌دهند. آنان گرچه مسن ترند ولی بیشتر از تماشاگران برنامه‌های دیگر سواد دارند و



ثروتمندترند و در نتیجه راحت‌تر پول خرج می‌کنند. این افراد به همین خاطر هدف خوبی برای آگهی‌دهندگان به شمار می‌آیند که تلاش دارند تا به مخاطبان مرتفع دسترسی بیایند. آگهی‌دهندگان برای جلب توجه این مخاطبان، باکی ندارند که پول زیادی برای تولید آگهی‌های جذاب و گیرا صرف کنند. این آگهی‌ها معمولاً کمی طولانی‌ترند و هزینه تولید بیشتری دارند. سازندگان این آگهی‌ها آن‌ها را بسیار جذاب و پرآب و رنگ می‌سازند، تا آن‌جا که بر گزارش‌های خبری پس از پخش آگهی هم اثر می‌گذارند. برنامه‌های خبری در رقابت با یکدیگر، ضرب‌آهنگ خود را چنان تنظیم می‌کنند که بتوانند مخاطبان بیشتری جلب کنند و در عین حال اجازه ندهند که توجه آن‌ها به برنامه‌های دیگری مقطوف شود. تماشاگر بیشتر، به معنای مقام بالاتر در رده‌بندی پرتماشاگرترین برنامه و این خود به معنای جذب آگهی بیشتر و پول بیشتر، سود فراوان‌تر و خلق برنامه‌های مشابه برای جذب تماشاگر بیشتر است و به این ترتیب این چرخه دائمی‌دامنه می‌یابد. گرچه در این تردیدی نیست که برنامه‌های خبری درصد مطلع کردن تماشاگران و رساندن اخبار و تحلیل‌های گوناگون به مخاطبان هستند ولی عامل اصلی در این‌جا تامین سود مالی است. در واقع، گرچه کار خبررسانی یک اقدام منفعت‌طلبانه است ولی پخش‌های خبری شبکه‌ها باید پول هم بسازند.

به هر حال برای خواننده ایرانی، اطلاع از چندوچون بازار برنامه‌های خبری آمریکا - در شرایطی که در ایران تمامی پخش‌های خبری عمدتاً در خشک‌ترین حالت تنها به وظیفه خبررسانی می‌پردازند - در کنار تحلیل‌های همیشه‌انتقادی نیل پستمن، جالب خواهد بود. گرچه لحن و تحلیل پستمن به این پدیده گزنه باشد. این کتاب با ترجمه رحیم قاسمیان، توسط انتشارات دانشگاه ادیان و مذاهب در قالب مجموعه کتاب‌های به نام جستاری در فرهنگ، رسانه، فن‌آوری به زودی به بازار عرضه خواهد شد. خوانندن این اثر را به علاقه‌مندان مطالعات انتقادی رسانه و پیگیران آثار نیل پستمن توصیه می‌کنیم.

